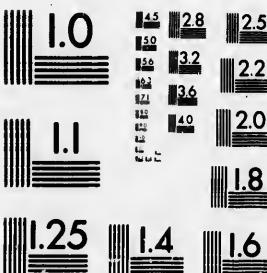
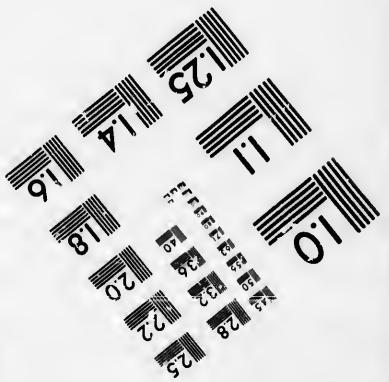
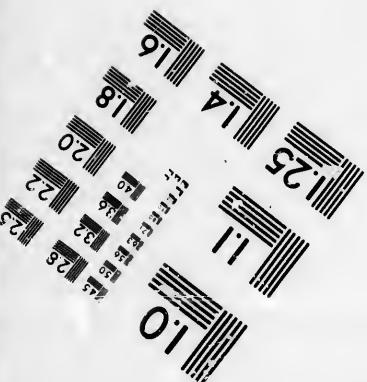
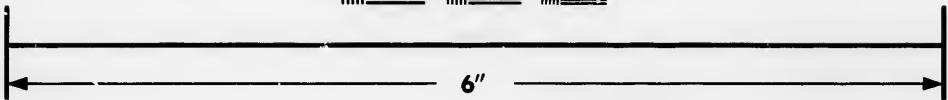


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
1.0
1.1
1.2
1.3
1.4
1.5
1.6
1.7
1.8
1.9
2.0
2.1
2.2
2.3
2.4
2.5
2.6
2.7
2.8

CIHM/ICMH
Microfiche
Series.

CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1985

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire
qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails
de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du
point de vue bibliographique, qui peuvent modifier
une image reproduite, ou qui peuvent exiger une
modification dans la méthode normale de filmage
sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillett d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
		✓			

12X 16X 20X 24X 28X 32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

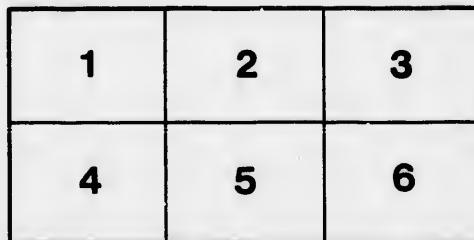
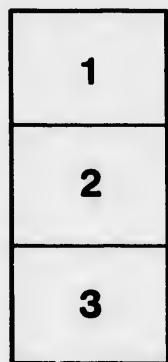
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par la seconde plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

Bibliothèque,
Le Séminaire de Québec,
3, rue de l'Université,
Québec 4, QUE.

24 Liturg. N° 4

OFFICE
DE
NOTRE-DAME,

A

SAINTES MÉTIERS

ET

A LAUDES,

A L'USAGE DES CONGRÉGATIONS DE LA SAINTE-VIERGE.



**QUÉBEC,
IMPRIMERIE D'AUGUSTIN COTÉ ET CIE.**

1858.



PRIÈRE AVANT L'OFFICE.

Aperi, Domine, os nostrum ad benedicendum nomen sanctum tuum : munda quoque cor nostrum ab omnibus vanis, perversis, et alienis cogitationibus ; intellectum illumina, affectum inflamma, ut dignè, attente, ac devotè hoc officium recitare valeamus, et exaudiri mereamur antè conspectum divinæ majestatis tuæ. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Domine, in unione illius divinæ intentionis, quā ipse in terris laudes Deo persolvisti, has tibi horas persolvimus.

PRIÈRE APRÈS L'OFFICE.

Le pape Léon X. a accordé à ceux qui réciteront dévotement cette prière, la rémission de toutes les fautes et négligences commises involontairement pendant l'Office.

Sacro-sanctæ et individuæ Trinitati, crucifixi Domini nostri Jesu Christi humanitati, beatissimæ, et gloriosissimæ, semperque virginis Mariæ fœcundæ integratati, et omnium Sanctorum universitati, sit sempiterna laus, honor, virtus et gloria ab omni creaturâ, nobisque remissio omnium peccatorum, per infinita sæcula sæculorum. R. Amen.

V. Beata viscera Mariæ virginis, quæ portaverunt æterni Patris Filium.

R. Et beata ubera, quæ lacaverunt Christum Dominum. Pater noster, &c. Ave, Maria, &c.

ORAISON DE LA CONGRÉGATION.

SAINTE Marie, mère de Dieu et toujours Vierge,
Je N. vous choisis aujourd'hui pour ma mère, ma
patronne et mon avocate ; je promets fermement
de ne jamais abandonner votre service, et de ne
jamais rien dire ni faire qui soit contre votre hon-
neur, ni de permettre que ceux qui dépendent de
moi l'offensent jamais en rien : je vous supplie
donc très-affectueusement qu'il vous plaise me
recevoir pour votre fidèle serviteur (*ou servante*) :
assistez-moi en toutes mes actions, et ne m'aban-
donnez point à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

MÉME PRIÈRE POUR TOUTE LA CONGRÉGATION.

SAINTE Marie, mère de Dieu et toujours Vierge,
nous vous choisissons aujourd'hui pour notre
mère, notre patronne et notre avocate : nous pro-
mettons fermement de ne jamais abandonner
votre service, et de ne jamais rien dire ni faire
qui soit contre votre honneur, ni de permettre que
ceux qui dépendent de nous l'offensent jamais en
rien : nous vous supplions donc très-affectueuse-
ment qu'il vous plaise nous recevoir pour vos
fidèles serviteurs (*ou servantes*) : assistez-nous en
toutes nos actions, et ne nous abandonnez point à
l'heure de notre mort. Ainsi soit-il.

L'OFFICE DE NOTRE-DAME, A M A T I N E S .

Le Préfet commence :

Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

Les autres continuent :

Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in horâ mortis nostræ.

R. Amen.

Cette prière se dit au commencement de tous les offices de Notre-Dame.

P. DOMINE, labia mea aperies, (*Tous répondent*) Et os meum annuntiabit laudem tuam.

P. Deus, in adjutorium meum intende.

1er. chœur. Domine, ad adjuvandum me fessina.

2d. chœur. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto ;

1. ch. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sœcula sœculorum. Amen.

Tous. Alleluia, ou depuis la Septuagesime jusqu'au Jeudi-Saint : Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

INVITATOIRE.

LL. Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

Les autres : Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

PSAUME 94.

LL. VENITE, exultemus Domino, jubilemus Deo, salutari nostro ; præoccupemus faciem ejus in confessione, et in psalmis jubilemus ei.

Tous. Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

LL. Quoniam Deus magnus Dominus, et Rex magnus super omnes deos ; quoniam non repellat Dominus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terræ ; et altitudines montium ipse conspicit.

Dominus tecum.

LL. Quoniam ipsius est mare, et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus. (*On s'age-nouille*) Venite, adoremus, et procidamus ante Deum, ploremus coram Domino qui fecit nos ; quia ipse est Dominus Deus noster, (*On se relève*) nos autem populus ejus, et oves pascuæ ejus.

Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

LL. Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione, secundum diem temptationis in deserto, ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt et viderunt opera mea.

Dominus tecum.

LL. Quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi : Semper hi errant corde ; ipsi verò non cognoverunt vias meas, quibus juravi in irâ meâ, si introibunt in requiem meam.

Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

LL. Gloria Patri, et Filio, etc.

Tous. Dominus tecum.

LL. Ave, Maria, gratiâ plena, (*Tous.*) Dominus tecum.

HYMNE.

P. QUEM terra, pontus, sidera

1er. chœur. Colunt, adorant, prædicant,

Trinam regentem machinam,

Clastrum Mariæ bajulat.

2d. chœur. Cui luna, sol et omnia

Deserviunt per tempora,

Perfusa Cœli gratiâ,

Gestant Puellæ viscera.

1er. ch. Beata Mater munere,

Cujus supernus Artifex,
Mundum pugillo continens,
Ventrī sub arcā clausus est.

2d. ch. Beata Cœli nuntio,
Fœcunda Sancto Spiritu,
Desideratus gentibus
Cujus per alvum fusus est.

1er. ch. Jesu, tibi sit gloria,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et almo Spiritu,
In sempiterna sœcula. Amen.

I. NOCTURNE.

Ant. i. L. Benedicta tu. *i. A.* Benedicta tu.

PSAUME 8.

i. A. DOMINE Dominus noster,* *1er chœur.*
Quàm admirabile est nomen tuum in universâ
terrâ!

2d. ch. Quoniam elevata est magnificentia tua
* super cœlos.

Ex ore infantium et lactentium perfecisti lau-
dem, propter inimicos tuos; * ut destruas inimi-
cum et ultorem.

Quoniam videbo cœlos tuos, opera digitorum
tuorum; * lunam et stellas quæ tu fundâsti.

Quid est homo, quod memor es ejus? * aut filius
hominis, quoniam visitas eum?

Minuisti eum paulò minùs ab Angelis, gloriâ et
honore coronâsti eum; * et constituisti eum super
opera manuum tuarum.

Omnia subjecisti sub pedibus ejus: * oves et
boves universas, insuper et pecora campi.

Volucres cœli et pisces maris, * qui perambulant
semitas maris.

Domine Dominus noster, * quàm admirabile est
nomen tuum in universâ terrâ!

Gloria Patri, etc.

Tous. Ant. Benedicta tu in mulieribus, et bene-

dictus fructus ventris tui.

Ant. 2. L. Sicut myrrha. 2. A. Sicut myrrha.

PSAUME 18.

2. A. Cœli enarrant gloriam Dei, * 2. ch. Et opera manuum ejus annuntiat firmamentum.

1. ch. Dies diei eructat verbum, * et nox nocti indicat scientiam.

Non sunt loquela, neque sermones, * quorum non audiantur voces eorum.

* In omnem terram exivit sonus eorum * et in fines orbis terræ verba eorum.

In sole posuit tabernaculum suum; * et ipse tanquam sponsus procedens de thalamo suo.

Exultavit ut gigas ad currendam viam; * à summo cœlo egressio ejus.

Et occursus ejus usquè ad summum ejus; * nec est qui se abscondat à calore ejus.

Lex Domini immaculata, convertens animas: * testimonium Domini fidele, sapientiam præstans parvulis.

Justitiæ Domini rectæ, lætificantes corda: * præceptum Domini lucidum, illuminans oculos.

Timor Domini sanctus, permanens in sæculum sæculi: * judicia Domini vera, justificata in semet-ipsa.

Desiderabilia super aurum et lapidem pretiosum multūm, * et dulciora super mel et favum.

Etenim servus tuus custodit ea: * in custodientis illis retributio multa.

Delicta quis intelligit? ab occultis meis munda me, * et ab alienis parce servo tuo.

Si mei non fuerint dominati, tunc immaculatus ero, * et emundabor à delicto maximo.

Et erunt ut complaceant eloquia oris mei; * et meditatio cordis mei in conspectu tuo semper.

Domine, adjutor meus, * et redemptor meus.

Gloria Patri, etc.

Tous. Ant. Sicut myrrha electa, odorem dedisti suavitatis, sancta Dei Genitrix.

Ant. i. L. *Ante torum.* i. A. *Ante torum.*

PSAUME 23.

i. A. DOMINI est terra et plenitudo ejus : * 1er.
ch. Orbis terrarum, et universi qui habitant in eo.

2d. ch. Quia ipse super maria fundavit eum, *
et super flumina præparavit eum.

Quis ascendet in montem Domini ? * aut quis
stabit in loco sancto ejus ?

Innocens manibus, et mundo corde, * qui non
acepit in vano animam suam, nec juravit in dolo
promixo suo.

Hic accipiet benedictionem à Domino, * et mi-
sericordiam à D^eo salutari suo.

Hæc est generatio quærentium eum, * quæren-
tium faciem Dei Jacob.

Attollite portas, principes, vestras ; et eleva-
mini, portæ æternales ; * et introbit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ ? * Dominus fortis et
potens, Dominus potens in prælio.

Attollite portas, principes, vestras ; et elevamini
portæ æternales ; * et introbit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ ? * Dominus virtutum
ipse est Rex gloriæ.

Gloria Patri, et Filio, etc.

Tous. *Ant.* Ante torum hujus Virginis frequen-
tate nobis dulcia cantica dramatis.

*Le verset, l'absolution, les trois leçons, et les
trois répons propres du temps, sont à la fin du
troisième nocturne, page 11.*

II. NOCTURNE.

Ant. i. L. *Specie tuâ.* i. A. *Specie tuâ.*

PSAUME 44.

i. A. ERUCTAVIT cor meum verbum bonum : *
1. chœur. Dico ego opera mea Regi.

2. ch. Lingua mea calamus scribæ, * velociter
scribentis.

Speciosus formâ præ filiis hominum, diffusa est
gratia in labiis tuis : * propterea benedixit te Deus
in æternum.

Accingere gladio tuo super femur tuum, * po-
tentissime.

Specie tuâ et pulchritudine tuâ * intende, pros-
perè procede, et regna.

Propter veritatem, et mansuetudinem, et justi-
tiam : * et deducet te mirabiliter dextera tua.

Sagittæ tuæ acutæ, populi sub te cadent, * in
corda inimicorum Regis.

Sedes tua, Deus, in sæculum sæculi : * virga
directionis, virga regni tui.

Dilexisti justitiam et odisti iniquitatem : * prop-
terea unxit te Deus, Deus tuus, oleo lætitiae præ
consortibus tuis.

Myrrha, et gutta, et casia à vestimentis tuis, à
domibus eburneis : * ex quibus delectaverunt te
filiae Regum in honore tuo.

Astitit Regina à dextris tuis in vestitu deaurato :
• circumdata varietate.

Audi, filia, et vide, et inclina aurem tuam ; * et
obliviscere populum tuum, et domum patris tui.

Et concupiscet Rex decorum tuum : * quoniam
ipse est Dominus Deus tuus, et adorabunt eum.

Et filiae Tyri in muneribus : * vultum tuum de-
precabuntur omnes divites plebis.

Omnia gloria ejus filiæ Regis ab iunctus : * in
fimbriis aureis circumamicta varietatibus.

Adducentur Regi virgines post eam : * proximæ
ejus afferentur tibi.

Afferentur in lætitia et exultatione : * adducen-
tur in templum Regis.

Pro patribus tuis nati sunt tibi filii : * constitues
eos principes super omnem terram.

Memores erunt nominis tui, * in omni genera-
tione et generationem.

Propterea populi confitebuntur tibi in æternum, *
et in sæculum sæculi.

Gloria Patri, etc.

Tous. Ant. Specie tuâ et pulchritudine tuâ intende, prospere procede, et regna.

Ant. 2. L. Adjuvabit eam Deus. 2. A. Adjuvabit eam Deus.

PSAUME 45.

2. A. DEUS noster refugium et virtus : * 2. *chœur.* Adjutor in tribulationibus quæ invenerunt nos nimis.

1. *ch.* Propterea non timebimus dum turbabitur terra, * et transferentur montes in cor maris.

Sonuerunt et turbatæ sunt aquæ eorum : * conturbati sunt montes in fortitudine ejus.

Fluminis impetus lætitiat civitatem Dei : * sanctificavit tabernaculum suum Altissimus.

Deus in medio ejus, non commovebitur : * adjuvabit eam Deus manè diluculo.

Conturbatæ sunt gentes et inclinata sunt regna : * dedit vocem suam, mota est terra.

Dominus virtutum nobiscum : * susceptor noster Deus Jacob.

Venite, et videte opera Domini, quæ posuit prodigia super terram, * auferens bella usque ad finem terræ.

Arcum conteret et confringet arma, * et scuta comburet igni.

Vacate et videte, quoniam ego sum Deus, * exaltabor in gentibus et exaltabor in terrâ.

Dominus virtutum nobiscum ; * susceptor noster Deus Jacob.

Gloria Patri, etc.

Tous. Ant. Adjuvabit eam Deus vultu suo ; Deus in medio ejus, non commovebitur.

Ant. 1. L. Sicut lætantium. 1. A. Sicut lætantium.

PSAUME 86.

1. A. FUNDAMENTA ejus in montibus sanctis : * 1. *ch.* Diligit Dominus portas Sion super omnia tabernacula Jacob.

2. *ch.* Gloriosa dicta sunt de te, * civitas Dei.

Memor ero Rahab et Babylonis * scientium me.
Ecce alienigenæ, et Tyrus, et populus Æthiopum : * hi fuerunt illic.

Numquid Sion dicet: Homo, et homo natus est
in eâ ; * et ipse fundavit eam Altissimus ?

Dominus narrabit in scripturis populorum et
principum : * horum qui fuerunt in eâ.

Sicut lætantium omnium * habitatio est in te.

Gloria Patri, etc.

Tous. Ant. Sicut lætantium omnium nostrum
habitatio est in te, Sancta Dei Genitrix.

*Le verset, l'absolution, les trois leçons et les
trois répons sont à la fin du troisième nocturne,
page 11.*

III. NOCTURNE.

Ant. 1. L. Gaude, Maria Virgo. 1. A. Gaude,
Maria Virgo.

PSAUME 95.

1. A. CANTATE Domino canticum novum : *
1er. chœur. Cantate Domino, omnis terra.

2d. ch. Cantate Domino, et benedicite nomini
ejus : * annuntiate de die in diem salutare ejus.

Annuntiate inter gentes gloriam ejus, * in om-
nibus populis mirabilia ejus.

Quoniam magnus Dominus et laudabilis nimis ;
* terribilis est super omnes deos.

Quoniam omnes dii gentium dæmonia : * Domi-
nus autem cœlos fecit.

Confessio et pulchritudo in conspectu ejus : *
sanctimonia et magnificentia in sanctificatione
ejus.

Afferte Domino, patriæ gentium, afferte Domino
gloriam et honorem : * afferte Domino gloriam
nomini ejus.

Tollite hostias, et introite in atria ejus ; * ado-
rate Dominum in atrio sancto ejus.

S.M.F.
1964

LIBRARY

Commoveatur à facie ejus universa terra : * dicitur in gentibus quia Dominus regnavit.

Etenim correxit orbem terræ qui non commovebitur : * judicabit populos in æquitate.

Lætentur cœli et exultet terra, commoveatur mare et plenitudo ejus ; * gaudebunt campi et omnia quæ in eis sunt.

Tunc exultabunt omnia ligna silvarum à facie Domini, quia venit ; * quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terræ in æquitate : * et populos in veritate suâ.

Gloria Patri, etc.

Tous. Ant. Gaude, Maria Virgo : cunctas hæreses sola interemisti in universo mundo.

Ant. 2. L. Dignare. 2. A. Dignare.

PSAUME 96.

2. A. DOMINUS regnavit, exultet terra : * 2. ch
Lætentur insulæ multæ.

1. ch. Nubes et caligo in circuitu ejus : * justitia et judicium correctio sedis ejus.

Ignis ante ipsum præcedet ; * et inflammabit in circuitu inimicos ejus.

Illuxerunt fulgura ejus orbi terræ : ** vedit et commota est terra.

Montes sicut cera fluxerunt à facie Domini ; * à facie Domini omnis terra.

Annuntiaverunt cœli justitiam ejus : * et videbunt omnes populi gloriam ejus.

Confundantur omnes qui adorant sculptilia, * et qui gloriabantur in simulacris suis.

Adorate eum omnes Angeli ejus : * audivit, et lætata est Sion.

Et exultaverunt filiæ Judæ, * propter judicia tua, Domine.

Quoniam tu Dominus altissimus super omnem terram ; * nimis exaltatus es super omnes deos.

Qui diligitis Dominum, odite malum : * custodit Dominus animas Sanctorum suorum ; de manu peccatoris liberabit eos.

Lux orta est justo, * et rectis cordc lætitia.
Lætamini, justi, in Domino : * et confitemini
memoriæ sanctificationis ejus.

Gloria Patri, etc.

Tous. *Ant.* Dignare me laudare te, Virgo sa-
crata ; da mihi virtutem contra hostes tuos

Ant. 1. *L.* Post partum. 1. *A.* Post partum.

Pendant l'Avent. *Ant.* 1. *L.* Angelus Domini.
1. *A.* Angelus Domini.

PSAUME 97.

1. *A.* **CANTATE** Domino canticum novum, * 1.
ch. Quia mirabilia fecit.

2. *ch.* Salvavit sibi dextera ejus, * et brachium
sanctum ejus.

Notum fecit Dominus salutare suum : * in cons-
pectu gentium revelavit justitiam suam.

Recordatus est misericordiæ suæ, * et veritatis
suæ domui Israel.

Viderunt omnes termini terræ * salutare Dei
nostrí.

Jubilate Deo, omnis terra : * cantate, et exul-
tate, et psallite.

Psallite Domino in citharâ, in citharâ et **voce**
psalmi : * in tubis ductilibus et voce tubæ cornæ.

Jubilate in conspectu regis Domini : * moveatur
mare et plenitudo ejus, orbis terrarum et qui habi-
tant in eo.

Flumina plaudent manu, simul montes exul-
tabunt à conspectu Domini ; * quoniam venit judi-
care terram.

Judicabit orbem terrarum in justitiâ : * et popu-
los in æquitate.

Gloria Patri, etc.

Tous. *Ant.* Post partum, Virgo, inviolata per-
mansisti ; Dei Genitrix, intercede pro nobis.

Pendant l'Avent. **Tous.** *Ant.* Angelus Domini
nuntiavit Mariæ, et concepit de Spiritu Sancto.

V. LL. Diffusa est gratia in labiis tuis :

R. **Tous.** Propterea benedixit te Deus in æter-
num.

P. Pater noster, etc.

V. P. Et ne nos inducas, etc.

R. *Tous.* Sed libera nos à malo.

ABSOLUTION.

P. PRECIBUS et meritis beatæ Mariæ semper Virginis et omnium Sanctorum, perducat nos Dominus ad regna cœlorum. R. *Tous.* Amen.

V. I. L. Jube, Domne, benedicere.

Bén. P. Nos cum prole piâ benedicat Virgo Maria. R. *Tous.* Amen.

On dit les trois leçons suivantes depuis Noël jusqu'à l'Avent ; et durant l'Avent on dit les trois leçons qui sont après le Te Deum, p. 14.

I. LEÇON. *Eccl. 24. V. II.*

I. L. IN omnibus requiem quæsivi, et in hæreditate Domini morabor. Tunc præcepit et dixit mihi Creator omnium, et qui creavit me, requievit in tabernaculo meo, et dixit mihi : In Jacob inhabita, et in Israel hæreditare, et in electis meis mitte radices. (*Génuflexion*) Tu autem, Domine, miserere nobis. R. *Tous.* Deo gratias.

R. Sancta et immaculata virginitas, quibus te laudibus efferam nescio : * Quia quem cœli capere non poterant, tuo gremio contulisti.

V. 1. L. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui ; * *Tous.* Quia quem cœli capere, etc.

V. 2. L. Jube, Domne, benedicere.

Bén. P. Ipsa Virgo virginum intercedat pro nobis ad Dominum. R. *Tous.* Amen.

II LEÇON.

2. L. ET sic in Sion firmata sum, et in civitate sanctificata similiter requievi, et in Jerusalem potestas mea. Et radicavi in populo honorificato, et in parte Dei mei hæreditas illius, et in plenitude Sanctorum detentio mea. (*Génuflexion*) Tu autem, Domine, miserere nobis.

R. *Tous.* Deo gratias.

R. Beata es, Virgo Maria, quæ Dominum portasti Creatorem mundi : * Genuisti qui te fecit, et in æternum perennes Virgo.

V. 2. L. Ave Maria, gratiâ plena ; Dominus tecum. * Tous. Genuisti qui te, etc.

Quand on doit dire le Te Deum, on dit à la fin de ce Répons :

V. 2. L. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. * Tous. Genuisti qui te, etc.

(Tous se lèvent.) V. P. Jube, Domne, benedicere.

Bén. 1. A. Per Virgnem Matrem concedat nobis Dominus salutem et pacem. R. Tous. Amen.

III LEÇON.

P. QUASI cedrus exaltata sum in Libano, et quasi cypressus in monte Sion. Quasi palma exaltata sum in Cades, et quasi plantatio rosæ in Jericho. Quasi oliva speciosa in campis, et quasi platanus exaltata sum juxtâ aquas in plateis ; sicut cinnamomum et balsamum aromatizans odorem dedi : quasi myrrha electa dedi suavitatem odoris. (Genuflexion) Tu autem, Domine, miserere nobis.

R. Tous. Deo gratias.

On ne dit point le Te Deum durant l'Avent, ni depuis la Septuagésime jusqu'à Pâques, excepté aux fêtes de la Ste. Vierge ; et alors on dit le Répons suivant.

R. Tous. Felix namque es, sacra Virgo Maria, et omni laude dignissima : * Quia ex te ortus est Sol justitiae Christus Deus noster.

V. P. Ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto femineo sexu. Sentiant omnes tuum juvamen quicumque celebrant tuam sanctam commemorationem.

* Tous. Quia ex te ortus est Sol justitiae.

P. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

* Tous. Christus Deus noster.

On ne dit point le Répons précédent, quand on dit le Te Deum.

Hymne de S. Ambroise et de S. Augustin.

P. Te Deum laudamus, * 1er. chœur. te Domini confitemur.

2d. chœur. Te æternum Patrem * omnis terra veneratur.

Tibi omnes Angeli, * tibi Cœli et universæ Potestates.

Tibi Cherubim et Seraphim * incessabili voce proclamant :

Sanctus,

Sanctus,

Sanctus, * Dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt cœli et terra * majestatis gloriæ tuæ.

Te gloriosus * Apostolorum chorus.

Te Prophetarum * laudabilis numerus.

Te Martyrum candidatus * laudat exercitus.

Te per orbem terrarum * sancta confitetur Ecclesia

Patrem * immensæ majestatis.

Venerandum tuum verum, * et unicum Filium;

Sanctum quoque * Paraclitum Spiritum.

Tu Rex gloriæ, * Christe.

Tu Patris * sempiternus es Filius.

Tu ad liberandum suscepturus hominem, * non horruisti Virginis uterum.

Tu, devicto mortis aculeo, * aperuisti credentibus regna cœlorum.

Tu ad dexteram Dei sedes, * in gloriâ Patris.

Judex crederis * esse venturus.

Te ergo quæsumus, tuis famulis subveni, * quos pretioso sanguine redemisti.

Æternâ fac cum Sanctis tuis * in gloriâ numerari.

Salvum fac populum tuum, Domine : * et benedic hæreditati tuæ.

Et rege eos ; * et extolle illos usquè in æternum.

Per singulos dies * benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in sæculum : * et in
sæculum sæculi.

Dignare, Domine, die isto, * sine peccato nos
custodire.

Miserere nostrî, Domine ; * miserere nostrî.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos, *
quemadmodum speravimus in te.

In te, Domine, speravi ; * non confundar in
æternum.

*Leçons durant l'Avent et le jour de l'Annon-
ciation.*

Absolution et première Bénédiction, p. 11.

I. LEÇON. *Luc. I.*

I. L. Missus est Angelus Gabriel à Deo in civi-
tatem Galilææ, cui nomen Nazareth, ad Virginem
desponsatam viro, cui nomen erat Joseph, de domo
David, et nomen Virginis Maria. Et ingressus
Angelus ad eam dixit : Ave, gratiâ plena ;
Dominus tecum : benedicta tu in mulieribus.
(Génuflexion.) Tu autem, Domine, miserere
nobis.

R. *Tous.* Deo gratias.

R. Missus est Gabriel Angelus ad Mariam Vir-
ginem desponsatam Joseph, nuntians ei verbum :
et expavescit Virgo de lumine. Ne timeas, Maria ;
invenisti gratiam apud Dominum, * Ecce conci-
pies et paries filium, et vocabitur Altissimi Filius.

V. I. L. Dabit ei Dominus Deus sedem David
patris ejus ; et regnabit in domo Jacob in æter-
num. * *Tous.* Ecce, etc.

Seconde Bénédiction pag. 11.

II. LEÇON.

2. L. Quæ cùm audisset, turbata est in sermone
eius, et cogitabat qualis esset ista salutatio. Et ait
Angelus ei : Ne timeas, Maria : invenisti enim
gratiam apud Deum : Ecce concipies in utero, et
paries filium. Hic erit magnus, et Filius Altissi-
mi vocabitur. Et dabit illi Dominus Deus sedem

um : * et in
peccato nos
e nostri.
uper nos, *
nfundar in
'Annon-
, p. 11.

eo in civi-
l Virginem
ph, de do-
Et ingres-
tiâ plena ;
nulieribus.
miserere

arium Vir-
i verbum :
as, Maria ;
ce concil-
ni Filius.
m David
in æter-

sermone
io. Et ait
sti enim
utero, et
s Altissi-
is sedem

David patris ejus, et regnabit in domo Jacob in
æternum, et regni ejus non erit finis. (*Génuflexion.*) Tu autem, etc.

R. *Tous.* Deo gratias.

R. Ave, Maria, gratiâ plena ; Dominus tecum.
• Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi ; quod enim ex te nascetur sanctum, vocabitur Filius Dei.

V. 2. L. Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco ? Et respondens Angelus, dixit ei : *Tous.*
• Spiritus sanctus, etc.

Troisième Bénédiction, pag. 12.

(*Tous se lèvent.*)

III. LEÇON.

P. DIXIT autem Maria ad Angelum : Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco ? Et respondens Angelus, dixit ei : Spiritus Sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi. Ideoque et quod nascetur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei. Et ecce Elizabeth cognata tua, et ipsa concepit filium in senectute suâ : et hic mensis sextus est illi, quæ vocatur sterilis ; quia non erit impossibile apud Deum omne verbum. Dixit autem Maria : Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum. (*Génuflexion.*) Tu autem, Domine, etc.

R. *Tous.* Deo gratias.

R. Suscipe verbum, Virgo Maria, quod tibi à Domino per Angelum transmissum est : concipies et paries Deum pariter et hominem : * Ut benedicta dicaris inter omnes mulieres.

V. P. Paries quidem Filium, et virginitatis non patieris detrimentum : efficieris gravida, et eris mater semper intacta. *Tous.* * Ut benedicta dicaris, etc.

V. P. Gloria Patri, et Filio et Spiritui Sancto.
Tous. * Ut benedicta, etc.

*On ne dit point le Te Deum durant l'Avent,
sinon le jour de la Conception de la sainte Vierge.*

A LAUDES.

Ave, Maria, etc.

P. Deus, in adjutorium meum intende : 1er.
chœur. Domine, ad adjuvandum me festina.

2d ch. Gloria Patri, etc.

1er. ch. Sicut erat, etc.

Tous. Alleluia, ou Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriae.

De la Purification à l'Avent, premier Office.

Ant. I. L. Assumpta est Maria in cœlum.

Ant. I. A. Assumpta est Maria in cœlum.

Pendant l'Avent, second Office.

Ant. I. L. Missus est Gabriel Angelus.

Ant. I. A. Missus est Gabriel Angelus.

De Noël à la Purification, troisième Office.

Ant. I. L. O admirabile.

Ant. I. A. O admirabile.

PSAUME 92.

I. A. DOMINUS regnavit, decorem indutus est :
1er ch. * Indutus est Dominus fortitudinem, et
præcinxit se.

2d. ch. Etenim firmavit orbem terræ, * qui non
commovebitur.

Parata sedes tua ex tunc : * à sæculo tu es.

Elevaverunt flumina, Domine; * elevaverunt
flumina vocem suam.

Elevaverunt flumina fluctus suos, * à vocibus
aquarum multarum.

Mirabiles elationes maris ; * mirabilis in altis
Dominus.

Testimonia tua credibilia facta sunt nimis : *
domum tuam decet sanctitudo, Domine, in longitu-
dinem dierum.

Gloria Patri, etc.

Depuis la Purification, premier Office.

Ant. Tous. Assumpta est Maria in cœlum :
gaudent Angeli, laudantes benedicunt Dominum.

Pendant l'Avent, second Office.

Ant. Tous. Missus est Gabriel Angelus ad Ma-
riam Virginem despontatam Joseph.

Depuis Noël, troisième Office.

Ant. Tous. O admirabile commercium ! Creator
generis humani animatum corpus sumens, de Vir-
gine nasci dignatus est, et procedens homo sine se-
mine, largitus est nobis suam deitatem.

Depuis la Purification.

Ant. 2. L. Virgo Maria.

Ant. 2. A. Virgo Maria.

Pendant l'Avent.

Ant. 2. L. Ave, Maria.

Ant. 2. A. Ave, Maria.

Depuis Noël.

Ant. 2. L. Quando natus es.

Ant. 2. A. Quando natus es.

PSAUME 99.

2. A. JUBILATE Deo, omnis terra : * 2d ch. Ser-
vite Domino in lœticiâ.

1er ch. Introite in conspectu ejus, * in exulta-
tione.

Scitote quoniam Dominus ipse est Deus : * ipse
fecit nos, et non ipsi nos.

Populus ejus, et oves pascuae ejus, * introite
portas ejus in confessione, atria ejus in hymnis,
confitemini illi.

Laudate nomen ejus, quoniam suavis est Domi-
nus : * in æternum misericordia ejus, et usque in
generationem et generationem veritas ejus.

Gloria Patri, etc.

Depuis la Purification, premier Office.

Ant. Tous. Maria Virgo assumpta est ad æth-

reum thalamum, in quo Rex regum stellato sedet
solio.

Pendant l'Avent, second Office.

Ant. Tous. Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus
tecum : benedicta tu in mulieribus. Alleluia.

Depuis Noël, troisième Office.

Ant. Tous. Quando natus es ineffabiliter ex Vir-
gine, tunc impletæ sunt Scripturæ : sicut pluvia in
vellus descendisti, ut salvum faceres genus huma-
num : te laudamus, Deus noster.

Depuis la Purification.

Ant. I. L. In odorein.

Ant. I. A. In odorem.

Pendant l'Avent.

Ant. I. L. Ne timeas, Maria.

Ant. I. A. Ne timeas, Maria.

Depuis Noël.

Ant. I. L. Rubum quem viderat.

Ant. I. A. Rubum quem viderat.

PSAUME 62.

I. A. DEUS, Deus meus, * 1er ch. Ad te de luce
vigilo.

2d ch. Sitivit in te anima mea : * quam multi-
pliciter tibi caro mea !

In terra desertâ, et inviâ, et in aquosâ, sic in
sancto apparui tibi, * ut viderem virtutem tuam
et gloriam tuam.

Quoniam melior est misericordia tua super vi-
tas : * labia mea laudabunt te.

Sic benedicam te in vita meâ ; * et in nomine
tuo levabo manus meas.

Sicut adipe et pinguedine repleatur anima mea,
et labii exultationis laudabit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, in ma-
tutinis meditabor in te : * quia fuisti adjutor meus.

Et in velamento alarum tuarum exultabo ; ad-
hæsit anima mea post te ; * me suscepit dextera
tua.

Ipsi verò in vanum quæsierunt animam meam,
introibunt in inferiora terræ ; * tradentur in manus
gladii, partes vulpium erunt.

Rex verò lætabitur in Deo ; laudabuntur omnes
qui jurant in eo, * quia obstructum est os loquen-
tium iniqua.

On ne dit point Gloria Patri.

PSAUME 66.

DEUS misereatur nostri, et benedicat nobis : *
illuminet vultum suum super nos, et misereatur
nostrî.

Ut cognoscamus in terrâ viam tuam : * in om-
nibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi, Deus ; * confiteantur
tibi populi omnes.

Lætentur et exultent gentes : * quoniam judi-
cas populos in æquitate, et gentes in terrâ diriges.

Confiteantur tibi populi, Deus, confiteantur tibi
populi omnes ; * terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos
Deus : * et metuant eum omnes fines terræ.

Gloria Patri, etc.

Depuis la Purification, premier Office.

Ant. Tous. In odorem unguentorum tuorum cur-
rimus : adolescentulæ dilexerunt te nimis.

Pendant l'Avent, second Office.

Ant. Tous. Ne timeas, Maria : invenisti gratiam
apud Dominum : ecce concipies et paries filium.
Alleluia.

Depuis Noël, troisième Office.

Ant. Tous. Rubum quem viderat Moyses incom-
bustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem
virginitatem : Dei Genitrix, intercede pro nobis.

Depuis la Purification.

Ant. 2. L. Benedicta filia.

Ant. 2. A. Benedicta filia.

Pendant l'Avent.

Ant. 2. L. Dabit ei Dominus.

Ant. 2. A. Dabit ei Dominus.

Depuis Noël.

Ant. 2. L. Germinavit radix Jesse.

Ant. 2. A. Germinavit radix Jesse.

Cantique des trois enfans. Dan. 3.

2. A. BENEDICITE, omnia opera Domini, Domino : *2d. ch.* * Laudate et superexaltate eum in saecula.

1er ch. Benedicite, Angeli Domini, Domino : * benedicite, cœli, Domino.

Benedicite, aquæ omnes quæ super cœlos sunt, Domino : * benedicite, omnes virtutes Domini, Domino.

Benedicite, sol et luna, Domino : * benedicite, stellæ cœli, Domino.

Benedicite, omnis imber et ros, Domino : * benedicite, omnes spiritus Dei, Domino.

Benedicite, ignis et æstus, Domino : * benedicite, frigus et æstus, Domino.

Benedicite, rores et pruina, Domino : * benedicite, gelu et frigus, Domino.

Benedicite, glacies et nives, Domino : * benedicite, noctes et dies, Domino.

Benedicite, lux et tenebræ, Domino : * benedicite, fulgura et nubes, Domino.

Benedicat terra Dominum : * laudet et superexaltet eum in saecula.

Benedicite, montes et colles, Domino : * benedicite, universa germinantia in terrâ, Domino.

Benedicite, fontes, Domino : * benedicite, maria et flumina, Domino.

Benedicite, cete et omnia quæ moventur in aquis, Domino : * benedicite, omnes volucres cœli, Domino.

Benedicite, omnes bestiæ et pecora, Domino : * benedicite, filii hominum, Domino.

Benedicat Israel Dominum : * laudet et superexalte eum in sæcula.

Benedicite, sacerdotes Domini, Domino : * benedicite, servi Domini, Domino.

Benedicite, spiritus et animæ Justorum, Domino : * benedicite, Sancti et humiles corde, Domino.

Benedicite, Anania, Azaria, Misael, Domino, * laudate et superexaltate eum in sæcula.

Benedicamus Patrem et Filium cum Sancto Spiritu : * laudemus et superexaltemus eum in sæcula.

Benedictus es, Domine, in firmamento cœli : * et laudabilis, et gloriosus, et superexaltatus in sæcula.

On ne dit point Gloria Patri.

Depuis la Purification, premier Office.

Ant. Benedicta filia tu à Domino, quia per te fructum vitæ communicavimus.

Pendant l'Avent, second Office.

Ant. Dabit ei Dominus sedem David Patris ejus, et regnabit in æternum.

De Noël à la Purification, troisième Office.

Ant. Germinavit radix Jesse, orta est stella ex Jacob, virgo peperit Salvatorem : te laudamus, Deus noster.

Depuis la Purification.

Ant. I. L. Pulchra es.

Ant. I. A. Pulchra es.

Pendant l'Avent.

Ant. I. L. Ecce ancilla Domini.

Ant. I. A. Ecce ancilla Domini.

Depuis Noël.

Ant. I. L. Ecce Maria.

Ant. I. A. Ecce Maria.

PSAUME 148.

I. L. LAUDATE Dominum de cœlis : * 1er ch.
Laudate eum in excelsis.

2d ch. Laudate eum, omnes Angeli ejus : *
laudate eum, omnes virtutes ejus.

Laudate eum, sol et luna : * laudate eum, om-
nes stellæ et lumen.

Laudate eum, cœli cœlorum : * et aquæ omnes,
quæ super cœlos sunt, laudent nomen Domini.

Quia ipse dixit et facta sunt, * ipse mandavit
et creata sunt.

Statuit ea in æternum, et in sæculum sæculi ; *
præcepit posuit, et non præteribit.

Laudate Dominum de terrâ, * dracones et omnes
abyssi.

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procella-
rum, * quæ faciunt verbum ejus.

Montes et omnes colles, * ligna fructifera, et
omnes cedri.

Bestiæ et universa pecora, * serpentes, et volu-
cres pennatæ.

Reges terræ, et omnes populi ; * principes, et
omnes judices terræ.

Juvenes et virgines, senes cum junioribus, lau-
dent nomen Domini : * quia exaltatum est nomen
ejus solius.

Confessio ejus super cœlum et terram ; * et exal-
tavit cornu populi sui.

Hymnus omnibus Sanctis ejus, * filiis Israel,
populo appropinquanti sibi.

PSAUME 149.

CANTATE Domino canticum novum : * laus ejus
in Ecclesiâ Sanctorum.

Lætetur Israel in eo qui fecit eum ; * et filii Sion
exultent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro ; * in tympano et
psalterio psallant ei.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo,
et exaltabit mansuetos in salutem.

Exultabunt Sancti in gloriâ ; * lætabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum, * et gladii
ancipites in manibus eorum.

Ad faciendam vindictam in nationibus, * incre-
pationes in populis.

Ad alligandos reges eorum in compedibus, * et
nobiles eorum in manicis ferreis.

Ut faciant in eis judicium conscriptum : * gloria
hæc est omnibus Sanctis ejus.

PSAUME 150.

LAUDATE Dominum in Sanctis ejus ; * laudate
eum in firmamento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus ; * laudate eum
secundùm multitudinem magnitudinis ejus.

Laudate eum in sono tnbæ ; * laudate eum in
psalterio et citharâ.

Laudate eum in tympano et choro ; * laudate
eum in chordis et organo.

Laudate eum in cymbalis benesonantibus, lau-
date eum in cymbalis jubilationis : * omnis spiri-
tus laudet Dominum.

Gloria Patri, etc.

De la Purification à l'Avent, 1. Office.

Ant. Tous. Pulchra es et decora, filia Jerusalem :
terribilis ut castrorum acies ordinata.

Pendant l'Avent, 2. Office.

Ant. Tous. Ecce ancilla Domini, fiat mihi se-
cundùm verbum tuum.

De Noël à la Purification, 3. Office.

Ant. Tous. Ecce Maria genuit nobis Salvato-
rem, quem Joannes videns exclamavit dicens :
Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.
Alleluia.

De Noël à l'Avent, 1 et 3 Offices.

CAPITULE. *Cant. 6*

P. VIDERUNT eam filię Sion, et beatissimam
prædicaverunt, et reginæ laudaverunt eam.
R. *Tous.* Deo gratias.

Pour l'Avent, 2 Office.

CAPITULE. *Isaïe, 11.*

P. EGREDIETUR virga de radice Jesse, et flos de
radice ejus ascendet, et requiescat super eum Spi-
ritus Domini. R. *Tous.* Deo gratias.

HYMNE.

P. O GLORIOSA Virginum,

1er. ch. Sublimis inter sidera,
Qui te creavit parvulum,
Lactente nutris ubere.

2d. ch. Quod Heva tristis abstulit,
Tu reddis almo germine :
Intrent ut astra flebiles,
Cœli recludis cardines.

1er. ch. Tu Regis alti janua,
Et aula lucis fulgida :
Vitam datam per Virginem,
Gentes redemptæ, plaudite.

2d. ch. Jesu; tibi sit gloria,
Qui natus es de Virgine ;
Cum Patre, et almo Spiritu,
In sempiterna sœcula. R. *Tous.* Amen.

V. LL. Benedicta tu in mulieribus.

R. *Tous.* Et benedictus fructus ventris tui.

De la Purification à l'Avent, 1. Office.

Ant. I. L. Beata Dei Genitrix.

Ant. I. A. Beata Dei Genitrix.

Depuis Pâques jusqu'au Samedi de la Trinité.

Ant. I. L. Regina cœli, lætare. Alleluia.

Ant. I. A. Regina cœli, lætare. Alleluia.

Pendant l'Avent, 2. Office.

Ant. I. L. Spiritus sanctus.

Ant. I. A. Spiritus sanctus.

De Noël à la Purification, 3. Office.

Ant. I. L. Mirabile mysterium.

Ant. I. A. Mirabile mysterium.

Cantique de Zacharie ; Luc. I.

P. BENEDICTUS Dominus Deus Israel, * 1er ch.

Quia visitavit et fecit redemptionem plebis suæ.

2d. ch. Et erexit cornu salutis nobis, * in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os Sanctorum, * qui à sæculo sunt, Prophetarum ejus.

Salutem ex inimicis nostris, * et de manu omnium qui oderunt nos.

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris, * et memorari testamenti sui sancti.

Jusjurandum quod juravit ad Abraham patrem nostrum, * datum se nobis.

Ut sinè timore de manu inimicorum nostrorum liberati, * serviamus illi.

In sanctitate et justitiâ coram ipso, * omnibus diebus nostris.

Et tu, puer, Propheta Altissimi vocaberis; * præibis enim ante faciem Domini parare vias ejus.

Ad dandam scientiam salutis plebi ejus, * in remissionem peccatorum eorum.

Per viscera misericordiæ Dei nostri, * in quibus visitavit nos oriens ex alto;

Illuminare his qui in tenebris et in umbrâ mortis sedent; * ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

Gloria Patri, et Filio, etc..

De la Purification à l'Avent 1. Office.

Ant. Tous. Beata Dei Genitrix Maria, Virgo perpetua, templum Domini, sacrarium Spiritû sancti: sola sine exemplo placuisti Domino nostro Jesu

Christo ; ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto femineo sexu.

Depuis Pâques jusqu'au Samedi d'avant la Trinité.

Ant. Tous. Regina cœli, lætare, alleluia : quia quem meruisti portare, alleluia : resurrexit sicut dixit, alleluia : ora pro nobis Deum, alleluia.

En l'Avent, 2. Office.

Ant. Tous. Spiritus sanctus in te descendet, Maria : ne timeas, habebis in utero Filium Dei, alleluia.

p. Kyrie, eleison,

Tous. Christe, eleison.

p. Kyrie, eleison,

v. Domine, exaudi orationem meam,

R. Tous. Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

p. Deus, qui de beatæ Mariæ Virginis utero, Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscipere voluisti ; præsta supplicibus tuis, ut qui verè eam Genitricem Dei credimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per eumdem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. *R. Tous. Amen.*

De Noël à la Purification, 3. Office.

Ant. Tous. Mirabile mysterium declaratur hodiè, innovatur natura, Deus homo factus est, id quod fuit permansit, id quod non erat assumpsit, non commixtionem passus neque divisionem.

p. Kyrie, eleison, etc.

OREMUS.

p. Deus, qui salutis æternæ beatæ Mariæ virginitate fœundâ humano generi præmia præstisti : tribue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus Auctorem vitæ suscipere Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum. *p. Tous. Amen.*

Antienne à saint Joseph.

P. **FIDELIS** servus et prudens, **Tous.** Quem constituit Dominus suæ Matris solatium, suæ carnis nutritium, et solum in terris magni consilii coadjutorem fidelissimum.

V. **LL.** Ecce homo sinè querelâ, verus Dei cultor.

R. **Tous.** Abstinens se ab omni opere malo, et permanens in innocentia suâ.

OREMUS.

P. **SANCTISSIMÆ** Genitricis tuæ Sponsi, quæsumus, Domine, meritis adjuvemur, ut quod possiblitas nostra non obtinet, ejus nobis intercessione donetur. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

R. **Tous.** Amen.

De Noël à l'Avent, 1 et 3 Offices pour les Saints.

Ant. P. Sancti Dei omnes, **Tous.** Intercedere dignemini pro nostrâ omniumque salute.

V. **LL.** Lætamini in Domino, et exultate, justi.

R. **Tous.** Et gloriamini, omnes recti corde.

OREMUS.

P. **PROTEGE**, Domine, populum tuum, ot Apostolorum Petri et Pauli, et aliorum Apostolorum patrocinio confidentem perpetuâ defensione conserva.

OMNES Sancti tui, quæsumus, Domine, nos ubique adjuvent; ut dûm eorum merita recolimus, patrocinia sentiamus; et pacem tuam nostris concede temporibus, et ab Ecclesiâ tuâ cunctam repelle nequitiam: iter, actus, et voluntates nostras, et omnium famulorum tuorum in salutis tuæ prosperitate dispone: benefactoribus nostris semper bona retribue, et omnibus fidelibus defunctis requiem æternam concede. Per, etc.

R. **Tous.** Amen.

V. P. Domine, exaudi orationem meam;

R. *Tous.* Et clamor meus ad te veniat.

V. P. Benedicamus Domino.

R. *Tous.* Deo gratias.

V. P. Fidelium animæ per misericordium Dei re-quiescant in pace. R. *Tous.* Amen.

En l'Avent, 2 Office pour les Saints.

Ant. P. Ecce Dominus veniet, *Tous.* Et omnes Sancti ejus cum eo ; et erit in die illâ lux magna, alleluia.

V. LL. Ecce apparebit Dominus super nubem candidam :

R. *Tous.* Et cum eo Sanctorum milia.

OREMUS.

P. CONSCIENTIAS nostras, quæsumus, Domine, visitando purifica ; ut veniens Jesus Christus Filius tuus Dominus noster, cum omnibus Sanctis, paratam sibi in nobis inveniat mansionem : qui tecum, etc. R. *Tous.* Amen.

V. P. Domine, exaudi orationem meam ;

R. *Tous.* Et clamor meus ad te veniat.

V. P. Benedicamus Domino.

R. *Tous.* Deo gratias.

V. P. Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace. R. *Tous.* Amen.

V. P. Dominus det nobis suam pacem,

R. *Tous.* Et vitam æternam. Amen.

*Après on dit une des Antielles de la Vierge,
selon le temps.*

Depuis la Purification jusqu'au Jeudi-Saint.

ANTIENNE.

P. AVE, Regina cælorum

Tous. Ave, Domina Angelorum :

Salve, radix ; salve, porta,

Ex quâ mundo lux est orta.

Gaude, Virgo gloriosa,

Super omnes speciosa.

Vale, ô valde decora !

Et pro nobis Christum exora.

v. LL. Dignare me laudare te, Virgo sacra:

r. Tous. Da mihi virtutem contra hostes tuos.

OREMUS.

p. CONCEDE, misericors Deus, fragilitati nostræ præsidium; ut qui sanctæ Dei Genitricis memoriam agimus, intercessionis ejus auxilio à nostris iniquitatibus resurgamus. Per eumdem Christum Dominum nostrum. r. Tous. Amen.

v. p. Divinum auxilium maneat semper nobiscum.

r. Tous. Amen.

Depuis Complies du Samedi-Saint jusqu'à None du Samedi avant la Trinité.

ANTIENNE.

p. REGINA cœli, lætare, alleluia;
Quia quem meruisti portare, alleluia,
Resurrexit sicut dixit, alleluia.
Ora pro nobis Deum, alleluia.

v. LL. Gaude et lætare, Virgo Maria, alleluia.

r. Tous. Quia surrexit Dominus verè, alleluia.

OREMUS.

p. DEUS, qui per resurrectionem Filii tui Domini nostri Jesu Christi mundum lætificare dignatus es: præsta, quæsumus, ut per ejus Genitricem Virginem Mariam perpetuæ capiamus gaudia vitæ. Per eumdem Christum Dominum nostrum. r. Tous. Amen.

Depuis la Trinité jusqu'à l'Avent.

ANTIENNE.

p. SALVE, Regina, Mater misericordiæ, vita, dulcedo, et spes nostra, salve. Ad te clamamus exiles filii Eveæ. Ad te suspiramus gementes et flentes in hâc lacrymarum valle. Eia ergo, Advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte. Et Jesum, benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exilium ostende, ô clemens, ô pia, ô dulcis Virgo Maria!

v. LL. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix ;
r. Tous. Ut digni efficiamur promissionibus
Christi.

OREMUS.

p. OMNIPOTENS, sempiterne Deus, qui gloriosæ
Virginis matris Mariæ corpus et animam, ut dignum
Filii tui habitaculum effici mereretur, Spi-
ritu sancto cooperante, præparasti : da ut cujus
commemoratione lætamur, ejus piâ intercessione
ab instantibus malis et à morte perpetuâ libere-
mur. Per eundem Christum Dominum nostrum.
r. Tous. Amen.

*Depuis les Vêpres du Samedi d'avant le premier
Dimanche de l'Avent, jusqu'à la Purification.*

ANTIENNE.

p. ALMA Redemptoris Mater, quæ pervia cœli
Porta manes, et stella maris, succurre cadenti
Surgere qui curat, populo : tu quæ genuisti,
Naturâ mirante, tuum sanctum Genitorem :
Virgo priùs ac posteriùs, Gabrielis ab ore
Sumens illud Ave, peccatorum miserere.

Pendant l'Avent.

v. LL. Angelus Domini nuntiavit Mariæ
r. Tous. Et concepit de Spiritu sancto.

OREMUS.

p. GRATIAM tuam, quæsumus, Domine, menti-
bus nostris infunde, ut qui, Angelo nuntiante,
Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per
passionem ejus et crucem, ad resurrectionis glo-
riam perducamur. Per eundem Christum Domi-
num nostrum. r. Tous. Amen.

*Depuis les premières Vêpres de Noël jusqu'à la
Purification inclusivement, 3 Office.*

OREMUS.

p. Deus, qui salutis æternæ, beatæ Mariæ vir-
ginitate fecundâ, humano generi præmia præsti-

tisti; trlbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus Auctorem vitæ suscipere, Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum. R. Tous. Amen.

v. p. Divinum auxilium maneat semper nobiscum.

R. Tous. Amen.

P. signifie Préfet ou Présidente.

1. A. Premier Assistant.

2. A. Second Assistant.

1. L. Premier Lecteur.

2. L. Second Lecteur.

LL. Les deux Lecteurs.

Le 1er. chœur est à la droite du Préfet.

Le 2d. chœur est à sa gauche.

